



# 三藩市縣市政府 緊急租屋補助計劃

支付租金有困難？

需要協助支付押金？

您或許有資格獲得免費租屋補助！

## 資格要求： 三項要求均須符合。

- 為三藩市居民
- 收入低於計劃中家庭人數的收入限額
- 有無家可歸或失去住房的風險



\*您將不會被問到移民身份。三藩市是一個庇護城市。

## 提供協助：

- 滯納租金相關協助
- 協助支付押金和/或第一個月和最後一個月租金
- 協助支付未來有限的租金（不適用於所有申請人）

如欲申請，請瀏覽 [SFERAP.COM](https://sf.gov/renthelp)

需要協助申請嗎？請聯絡網站所列的任一機構：

<https://sf.gov/renthelp>



鑑於新冠肺炎疫情，如租戶未能支付原本應在 2022 年 7 月 1 日或之後繳納的租金，房東不得因此迫遷。請洽詢租戶顧問，進一步了解此本地法律和其他租戶保護措施。瀏覽

<https://sf.gov/renthelp> 以尋求租戶顧問協助。

如果您收到任何迫遷文件，請立即致電 415-659-9184 或傳送電子郵件至 [legal@evictiondefense.org](mailto:legal@evictiondefense.org)，聯絡迫遷防護協會 (Eviction Defense Collaborative) 的法律援助受理部。



DEPARTMENT OF  
HOMELESSNESS AND  
SUPPORTIVE HOUSING



MAYOR'S OFFICE OF  
HOUSING & COMMUNITY DEVELOPMENT